 MT

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Brussel 26.11.2010
KUMM(2010) 750 finali

ABBOZZ TAL-BAĠIT ĠENERALI 2011

DIKJARAZZJONI TAD-DĦUL U N-NEFQA SKONT IT-TAQSIMA

MT MT

ABBOZZ TAL-BAĠIT ĠENERALI 2011

DIKJARAZZJONI TAD-DĦUL U N-NEFQA SKONT IT-TAQSIMA

Wara li kkunsidrat:

– it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 314 tiegħu, flimkien mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, u partikolarment l-Artikolu 106a tiegħu,

– ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej[1], u b'mod partikulari l-Artikolu 37 tiegħu,

– l-abbozz ta' baġit ġenerali oriġinali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2011 imressaq mill-Kummissjoni fil-15 ta' Ġunju 2010[2],

– l-abbozz tal-ittra emendatorja Nru 1/2011[3],

– l-abbozz tal-ittra emendatorja Nru 2/2011[4],

– l-abbozz tal-ittra emendatorja Nru 3/2011[5],

– il-pożizzjoni tal-Kunsill dwar l-abbozz tal-baġit ġenerali oriġinali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2011 adottata mill-Kunsill fit-12 ta' Awwissu 2010

– l-emendi tal-Parlament Ewropew għall-pożizzjoni tal-Kunsill dwar l-abbozz tal-baġit ġenerali oriġinali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2011, adottati mill-Parlament Ewropew fl-20 ta' Ottubru 2010,

Il-Kummissjoni Ewropea b'dan tippreżenta lill-awtorità tal-baġit l-abbozz tal-baġit ġenerali għall-2011

---

[1] ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1.
[2] COM(2010) 300, 15.6.2010
[3] SEC (2010) 1064. 15.9.2010
[4] SEC (2010) 1199. 11.10.2010
[5] COM(2010) 601, 20.10.2010.

WERREJ

1. Daħla 4
2. L-abbozz tal-baġit tal-2011 fi ħdan il-qafas finanzjarju multiannwali 4
2.1 Limiti tal-qafas finanzjarju multiannwali għall-baġit tal-2011 4
2.2 Ħarsa ġenerali tal-abbozz tal-baġit il-ġdid tal-2011 5
3. Elementi Ewlenin tal-Proposta l-Ġdida ta' Abbozz tal-Baġit 7
3.1. Approċċ Ġenerali dwar l-Approprjazzjonijiet għall-Ħlasijiet 7
3.2 L-Intestaturi tan-Nefqa tal-Qafas Finanzjarju 8
3.2.1 Intestatura 1a — Kompetittività għat-Tkabbir Ekonomiku u l-Impjiegi 8
3.2.2 Intestatura 1b - Il-Koeżjoni għat-Tkabbir Ekonomiku u x-Xogħol 10
3.2.3 Intestatura 2 - Preżervazzjoni u Ġestjoni tar-Riżorsi Naturali 11
3.2.4 Intestatura 3a – Libertà, Sigurtà u Ġustizzja 11
3.2.5 Intestatura 3b — Ċittadinanza 12
3.2.6 Intestatura 4 - L-UE bħala Attur Globali 12
3.2.7 Intestatura 5 - L-Amministrazzjoni 13
3.3. Kwistjonijiet orizzontali 14
3.3.1 Aġenziji deċentralizzati 14
3.3.2 Aġenziji eżekuttivi 14
3.3.3 Proġetti pilota u Azzjonijiet ta' tħejjija 14
3.3.4 Rimarki dwar il-Baġit 15
3.3.5 Linji baġitarji ġodda 15
3.3.6 Riżervi 15
4. Rimarki tal-għeluq 15
5. L-abbozz tal-baġit tal-2011 skont l-intestaturi tal-qafas finanzjarju 16
5.1 L-abbozz tal-baġit tal-2011 skont l-intestaturi tal-qafas finanzjarju (aggregati) 16
5.2 L-abbozz tal-baġit tal-2011 skont l-intestaturi tal-qafas finanzarju (fid-dettall) 19

TIBDILIET GĦAD-DIKJARAZZJONI TAD-DĦUL U N-NEFQA SKONT IT-TAQSIMA

Il-bidliet fid-dikjarazzjoni ġenerali tad-dħul huma disponibbli fil-EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-mt.htm). Verżjoni bl-Ingliż tat-tibdiliet li saru fid-dikjarazzjonijiet skont it-taqsima tinsab mehmuża bħala informazzjoni f'anness baġitarju.

1. DAĦLA

Il-Kummissjoni trażmettiet l-abbozz tal-baġit għall-2011 fil-lingwi uffiċjali kollha fil-15 ta' Ġunju 2010[6]. L-abbozz tal-baġit tal-2011 huwa l-ewwel wieħed li ġie nnegozjat taħt l-arranġamenti l-ġodda stabbiliti mit-Trattat ta' Liżbona. Il-Kunsill lesta l-qari tiegħu tal-abbozz tal-baġit fit-12 ta' Awwissu, filwaqt li l-Parlament Ewropew ivvota l-qari tiegħu fl-20 ta' Ottubru. Billi l-Parlament Ewropew adotta emendi għall-abbozz tal-baġit, li ma setgħux jiġu aċċettati mill-Kunsill, tlaqqa' Kumitat ta' Konċiljazzjoni, f'konformità mal-artikolu 314 §4(c) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).

Il-Kumitat ta' Konċiljazzjoni ħadem fuq perjodu ta' wieħed u għoxrin jum, bejn is-26 ta' Ottubru u l-15 ta' Novembru u wasal qrib ħafna ta' ftehim dwar l-elementi tal-abbozz tal-baġit għall-2011. Madankollu, finalment ma kienx possibbli li jiġu rrikonċiljati l-pożizzjonijiet tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill fil-perjodu ta' żmien permess, u għalhekk, f'konformità mal-artikolu 314 §8 tat-TFUE, "*għandu jiġi ppreżentat abozz ta' baġit ġdid mill-Kummissjoni*".

2. L-ABBOZZ TAL-BAĠIT TAL-2011 FI ĦDAN IL-QAFAS FINANZJARJU MULTIANNWALI

2.1 Limiti tal-qafas finanzjarju multiannwali għall-baġit tal-2011

Fil-Qafas Finanzjarju Multiannwali (MAFF), il-limiti għall-approprjazzjonijiet għall-impenji għal kull intestatura ta' nefqa għall-2011 huma kif ġej:

Intestatura	F'miljuni ta' EUR, bil-prezzijiet attwali
1. Tkabbir Sostenibbli	**63 974**
1a Il-Kompetittivita għat-Tkabbir Ekonomiku u l-Impjiegi	12 987
1b Il-Koeżjoni għat-Tkabbir Ekonomiku u l-Impjiegi	50 987
2. Preservazzjoni u Ġestjoni tar-Riżorsi Naturali	**60 338**
li minnhom: Nefqa relatata mas-suq u ħlasijiet diretti	47 617
3. Ċittadinanza, LibertàLibertà, SigurtàSigurtà u Ġustizzja	**1 889**
3a Libertà, Sigurtà u Ġustizzja	1 206
3b Ċittadinanza	683
4. -L-UE bħala Attur Globali	**8 430**
5. Amministrazzjoni	**8 334**
TOTAL	**142 965**

Fil-MAFF, il-limiti totali għall-approprjazzjonijiet għall-impenji (EUR 142 965 miljun) jirrappreżentaw 1,14% tad-dħul nazzjonali gross tal-UE (GNI). Il-limitu għall-approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet huwa EUR 134 280 miljun, jew 1,07 % tad-DGN.

[6] COM(2010) 300, 15.6.2010.

2.2 Ħarsa ġenerali tal-abbozz tal-baġit il-ġdid tal-2011.

Miljuni ta' EUR

	Baġit 2010 (1)		L-Abbozz tal-Baġit il-ġdid għall-2011		Differenza	
	AI	AĦ	AI	AĦ	AI	AĦ
1. Tkabbir Sostenibbli	**64 249,4**	**47 714,1**	**64 501,2**	**53 328,2**	**0,4%**	**11,8%**
Marġini (2)			*-27,2*			
— Kompetittività għat-tkabbir ekonomiku u l-impjiegi	14 862,9	11 343,3	13 520,6	11 645,8	-9,0%	2,7%
Esklużi l-proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-irkupru tal-ekonomija (EERP)	*12 882,9*	*10 315,8*	13 520,6	11 620,6	*5,0%*	*3,0%*
Marġini (2)			*-33,6*			
— Koeżjoni għat-tkabbir u l-impjiegi	49 386,6	36 370,9	50 980,6	41 682,5	3,2%	14,6%
Marġini			*6,4*			
2. Preservazzjoni u Ġestjoni tar-Riżorsi Naturali	**59 498,8**	**58 135,6**	**58 659,2**	**56 409,3**	**-1,4%**	**-3,0%**
Marġini			*1 678,8*			
3. Ċittadinanza, Libertà, Sigurtàu Ġustizzja	**1 687 ,5**	**1 411,0**	**1 821,9**	**1 460 ,2**	**8,0%**	**3,5%**
Marġini			*67,1*			
Libertà. Sigurtà u Ġustizzja	1 006,5	738,6	1 139,0	814,3	13,2%	10,2%
Marġini			*67,0*			
— Ċittadinanza	681,0	672,4	682,9	646,0	0,3%	-3,9%
Marġini			*0,1*			
4. -L-UE bħala Attur Globali	**8 141,0**	**7 787,7**	**8 754,3**	**7 249,0**	**7,5%**	**-6,9%**
Marġini (3)			*-70,4*			
5. Amministrazzjoni	**7 908,0**	**7 907,5**	**8 081,7**	**8 080,4**	**2,2%**	**2,2%**
Marġini (4)			*334,3*			
Total	**141 484,8**	**122 955,9**	**141 818,3**	**126 527,1**	**0,2%**	**2,9%**
Bl-esklużjoni tal-proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-irkupru ekonomiku	**139 504,8**	**121 928,4**	**141 818,3**	**125 502,1**	**1,7%**	**2,9%**
Margin (5), (6)			*1 982,6*	*7 934,9*		
Approprjazzjonijiet bħala % tad-DNG	**1,17%**	**1,02%**	**1,13%**	**1,01%**		

(1) Il-Baġit 2010 jinkludi l-baġits emendatorji 1 sa 7.

(2) Il-marġini għal intestatura 1a ma jikkunsidrax l-approprjazzjonijiet relatati mal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (EUR 500 miljun).

(3) Il-marġini għall-intestatura 4 ma jinkludix l-approprjazzjonijiet relatati mar-Riżerva għal Għajnuna ta' Emerġenza (EUR 253,9 miljun).

(4) Għall-kalkolu tal-marġini taħt il-limitu massimu ta' l-intestatura 5, ittieħed kont tan-nota (1) ta' qiegħ il-paġna fil-qafas finanzjarju 2007-2013 għal somma ta' EUR 82 miljun mill-kontribuzzjonijiet tal-persunal għall-iskema tal-pensjoni.

(5) Il-marġini globali għall-impenji ma jinkludix l-approprjazzjonijiet relatati mal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (EUR 500 miljun), ir-Riżerva għall-Għajnuna ta' Emerġenza (EUR 253,9 miljun) u għall-kontribuzzjonijiet tal-persunal għall-iskema tal-pensjonijiet (EUR 82 miljun).

(6) Il-marġini globali għall-ħlasijiet ma jiħux f'kunsiderazzjoni l-approprjazzjonijiet marbuta mar-Riżerva ta' Għajnuna ta' Emerġenza (EUR 100 miljun) u l-kontribuzzjonijiet tal-persunal għall-iskema tal-pensjonijiet (EUR 82 miljun).

Il-Kummissjoni tippreżenta din il-proposta l-ġdida għal abbozz tal-baġit għall-2011, f'konformità mal-pożizzjonijiet espressi kemm mill-Kunsill kif ukoll mill-Parlament Ewropew fil-perjodu ta' konċiljazzjoni.

F'termini ta' approprjazzjonijiet *għall-impenji*, **in-nefqa totali proposta fl-abbozz tal-baġit tal-2011** hija ta' EUR 141 818,3 miljun, li jikkorrispondu għal 1,13 % tad-DNG, jiġifieri EUR 332,0 miljun aktar mill-2010. Dan iħalli marġini totali ta' EUR 1 984,1 miljun taħt il-limitu.

L-approprjazzjonijiet *għall-ħlasijiet* huma stabbiliti fil-livell li nżamm mill-Kunsill f'Awwissu, jiġifieri EUR 126 527,1 miljun li jikkorrispondu għal 1,01 % tad-DNG. Dan jirrappreżenta żieda ta' EUR 3,571,2 miljun meta mqabbel mal-approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet fil-baġit tal-2010, u jħalli marġini ta' EUR 7 934,9 miljun taħt il-limitu massimu. Il-

Parlament esprima l-komprensjoni tiegħu għall-pożizzjoni tal-Kunsill fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji li l-Istati Membri qegħdin jiffaċċjaw f'dan il-mument. Il-Kummissjoni tirrepeti l-fehma soda tagħha li dan il-livell ta' ħlasijiet jista' jintlaħaq qbil dwaru biss jekk ikun akkumpanjat minn impenn tal-awtorità tal-baġit sabiex taġixxi malajr fuq talbiet għal approprjazzjonijiet għall-impenji addizzjonali permezz ta' baġits ta' emenda jew trasferimenti, sabiex jiġi evitat kwalunkwe nuqqas fl-approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet.

L-approprjazzjonijiet għall-impenji għall-**Kompetittività għat-Tkabbir Ekonomiku u l-Impjiegi (intestatura 1a)** huma proposti li jkunu ta' EUR 13 520,6 miljun, li huwa tnaqqis ta' 9,0 % meta mqabbel mal-baġit tal-2010. Billi dawn l-ammonti jaqbżu l-limitu massimu tal-intestatura 1a, il-Kummissjoni tipproponi simultanjament li jiġi mmobilizzat l-Istrument tal-Flessibilità b'EUR 34 miljun[7]. L-approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet żdiedu b'2,7 % għal EUR 11 645,8 miljun. It-tnaqqis apparenti fl-approprjazzjonijiet għall-impenji għal din l-intestatura għandu jitqies fid-dawl tal-inklużjoni fil-baġit tal-2010 tat-tieni tranche ta' approprjazzjonijiet addizzjonali għall-iffinanzjar tal-proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-irkupru ekonomiku. Meta jiġi eskluż dan l-element, l-approprjazzjonijiet għall-impenji u għall-ħlasijiet jiżdiedu b'5,0 % u 3,0 % rispettivament.

L-approprjazzjonijiet għall-impenji għall-**Koeżjoni għat-Tkabbir Ekonomiku u l-Impjiegi (intestatura 1b)** jiżdiedu bi 3,2 % għal EUR 50 980,6 miljun, li jħalli marġini ta' EUR 6,4 miljun. L-approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet żdiedu b'14,6 % għal EUR 41 682,5 miljun. Iż-żieda sostanzjali fil-livell tal-ħlasijiet jirrifletti l-veloċità li laħqu l-programmi tal-politika tal-Koeżjoni li jirrigwardaw il-perjodu ta' pprogrammar 2007 – 2013, u għalhekk tikkontribwixxi għall-irkupru ekonomiku fl-Ewropa.

Approprjazzjonijiet għall-impenji ta' EUR 58 659,2 miljun huma proposti għall-**Prisżervazzjoni u l-Ġestjoni tar-Riżorsi Naturali (intestatura 2)**, li huwa tnaqqis ta' 1,4 % meta mqabbel mal-baġit tal-2010 u jħalli marġini ta' EUR 1 680,3 miljun taħt il-limitu massimu. L-approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet jonqsu bi 3,0 % għal EUR 56 409,3 miljun. Taħt din l-intestatura l-ammont maħsub għan-nefqa relatata mas-suq u l-għajnuniet diretti laħaq l-EUR 42 891,2 miljun f'approprjazzjonijiet għall-impenji, u EUR 42 786,6 miljun f'approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet.

Il-**Libertà, Sigurtà u Ġustizzja (intestatura 3a)** tara żieda fl-approprjazzjonijiet għall-impenji ta' 13,2 %, li titla' għal EUR 1 139,0 miljun, u tħalli marġini ta' EUR 67,0 miljun. L-approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet jiżdiedu wkoll b'mod sinifikanti b'10,2 % għal EUR 814,3 miljun.

Għaċ-**Ċittadinanza (intestatura 3b)**, l-approprjazzjonijiet għall-impenji jammontaw għal EUR 682,9 miljun, li ma jħalli kważi l-ebda marġini (EUR 0,1 miljun). L-approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet għal din l-intestatura jonqsu bi 3,9 % għal EUR 646,0 miljun. It-tnaqqis huwa dovut għall-mobilizzazzjoni tal-Fond ta' Solidarjetà fl-2010 (EUR 13,0-ilmiljun), li ġew miżjuda mal-baġit oriġinali matul is-sena.

L-Intestatura 4, l-UE bħala Attur Globali rat żieda fl-approprjazzjonijiet għall-impenji ta' 7,5 % għal EUR 8 754,3 miljun, li jaqbżu l-limitu massimu fuq l-intestatura 4. Il-Kummissjoni tipproponi simultanjament li jiġi mmobilizzat l-Istrument tal-Flessibilità b'EUR

---

[7] Il-marġini għall-intestatura 1a ma jiħux f'kunsiderazzjoni l-approprjazzjonijiet relatati mal-Fond Ewropew għall-Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (EUR 500 miljun).

71 miljun[8]. L-approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet jonqsu b'6,9 % għal EUR 7 249,0 miljun. L-ammont totali tal-approprjazzjonijiet għall-impenji huwa anqas meta mqabbel mal-2010 peress li l-impenji pendenti (l-hekk imsejħa "RAL", *reste à liquider*) f'bosta linji tat-'tlestija' għall-programmi preċedenti li qed jingħalqu, tnaqqsu sostanzjalment.

L-approprjazzjonijiet għall-impenji u l-ħlasijiet għan-**Nefqa Amministrattiva (Intestatura 5)** jiżdiedu b'ammont globali ta' 2,2 %, bl-impenji stabbiliti għal EUR 8 081,7 miljun u l-ħlasijiet għal EUR 8 080,4 miljun. Dan iħalli marġini ta' EUR 334,3 miljun[9].

3. Elementi Ewlenin tal-Proposta l-Ġdida ta' Abbozz tal-Baġit

Il-punt tat-tluq għat-tħejjija ta' dan l-abbozz ta' baġit ġdid għall-2011 huwa l-proposta oriġinali tal-Kummissjoni minn Ġunju, kif modifikata minn tliet ittri ta' emenda (AL) – AL 1/2011[10] (Servizz Ewropew tal-Azzjoni Esterna), AL 2/2011[11] (aġenziji u Stabbilizzazzjoni Finanzjarja Ewropea), u AL 3/2011[12] (nefqa agrikola).

Il-bidliet li qed jiġu proposti issa jirriflettu d-diskussjonijiet li diġà saru bejn iż-żewġ fergħat tal-Awtorità tal-Baġit. Dawn id-diskussjonijiet wasslu għal livell importanti ta' konverġenza u dawn l-elementi ta' kompromess qed jinżammu fil-proposta l-ġdida tal-Kummissjoni, bil-għan li jiġi ffaċilitat ftehim rapidu dwar il-Baġit 2011.

Il-konsegwenzi li ma jintlaħaqx ftehim dwar il-baġit ikunu ta' detriment għall-implimentazzjoni ta' politiki ta' importanza ewlenija, u jagħtu messaġġ ta' ħsara għaċ-ċittadini tal-Ewropa fi żmien ta' inċertezza ekonomika. Il-kredibilità tal-UE fuq il-livell internazzjonali ukoll tiġi mtappna.

Huwa b'dan l-għan importanti f'moħħha li l-Kummissjoni qiegħda tipprova tirrikonċilja l-pożizzjonijiet taż-żewġ fergħat tal-Awtorità tal-Baġit f'din il-proposta għal abbozz ta' baġit ġdid.

Id-dettalji tal-bidliet proposti huma deskritti hawn taħt.

3.1. Approċċ Ġenerali dwar l-Approprjazzjonijiet għall-Ħlasijiet

Adattament importanti ħafna huwa dak tal-livell tal-approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet. Fl-abbozz tal-baġit oriġinali tal-2011, il-Kummissjoni pproponiet żieda ta' 5,8 % għall-ħlasijiet meta mqabbel mal-baġit tal-2010 fuq il-bażi ta' evalwazzjoni tal-ħtiġijiet għall-ħlasijiet għall-programmi.

Minn dak iż-żmien 'l hawn, id-diffikultajiet ekonomiċi li qed tiffaċċja l-Ewropa saru aktar apparenti, u żviluppa kunsens ġenerali madwar l-Istati Membri dwar il-ħtieġa li jiġu applikati miżuri ta' awsterità. Għaldaqstant, dan l-abbozz tal-baġit il-ġdid jipproponi livell globali ta'

---

8 Il-marġini għall-intestatura 4 ma jinkludix l-approprjazzjonijiet relatati mar-Riżerva għal Għajnuna ta' Emerġenza (EUR 253,9 miljun).

9 Għall-kalkolu tal-marġini taħt il-limitu massimu għall-intestatura 5, qed jittieħed kont tan-nota (1) ta' qiegħ il-paġna għall-qafas finanzjarju 2007 – 2013 għal ammont ta' EUR 82 miljun għall-kontribuzzjoni tal-persunal għall-iskema tal-pensjonijiet. Il-livell ta' nfiq tal-2011 li tqies għall-istituzzjonijiet l-oħra huwa bbażat fuq l-aħħar stimi disponibbli.

10 SEC(2010) 1064, 15.9.2010.

11 SEC (2010) 1199, 11.10.2010.

12 COM(2010)601, 20.10.2010.

approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet ta' EUR 126,5 biljun, kif propost mill-Kunsill. Kien hemm fehmiet konverġenti waqt il-konċiljazzjoni li dan l-ammont jista' jkun element essenzjali ta' ftehim globali possibbli.

Madankollu, il-Kummissjoni tixtieq tenfasizza wkoll li, għall-kuntrarju tal-baġits nazzjonali, il-baġit tal-UE qatt ma jista' jkun f'defiċit, u li t-talbiet kollha għar-rimbors li jiġu mill-Istati Membri fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-politika jridu jiġu onorati. F'dan ir-rigward, huwa essenzjali li jkun hemm dikjarazzjoni konġunta maż-żewġ fergħat tal-Awtorità tal-Baġit li tikkonferma li huma lesti li jittrattaw b'mod rapidu ma' baġits ta' emenda jew trasferimenti fil-każ ta' ħtieġa.

Sabiex tiġi ssodisfata din it-talba, sar neċessarju tnaqqis fl-approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet, meta mqabbel mal-proposta inizjali tal-Kummissjoni għall-abbozz tal-baġit tal-2011, permezz tal-metodoloġija li ġejja:

> Wara li tqiesu l-konsegwenzi tal-aġġustamenti proposti għall-approprjazzjonijiet mhux differenzjati u għat-tisħiħ speċifiku tal-ħlasijiet, kif iddettaljat hawn taħt fit-taqsimiet 3.2 u 3.3, it-tnaqqis globali fl-approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet, meta mqabbel mal-abbozz tal-baġit tal-Kummissjoni inklużi l-ittri ta' emenda, tqassam bejn l-intestaturi differenti kif ġej:
>
> – Terz fuq l-intestatura 1b,
>
> – Terz fuq l-intestatura 2,
>
> – Terz fuq l-intestaturi 1a, 3a u 4,
>
> – L-ebda impatt fuq l-intestatura 3b.

It-tnaqqis imqabbel mal-livell tal-ħlasijiet fi ħdan kull intestatura tqassam proporzjonalment fuq il-linji tal-baġit kollha b'approprjazzjonijiet differenzjati, filwaqt li jitqiesu aġġustamenti speċifiċi li dwarhom il-Kumitat ta' Konċiljazzjoni esprima opinjonijiet konverġenti, kif deskritt fit-taqsimiet 3.2 u 3.3 aktar 'l isfel u bl-eċċezzjoni tal-proġetti pilota u l-azzjonijiet preparatorji, l-aġenziji deċentralizzati, il-linji tal-baġit tal-intestatura 1b li tħallew mhux mibdula fil-ħlasijiet miż-żewġ fergħat tal-awtorità tal-baġit fil-qari rispettiv tagħhom tal-abbozz tal-baġit oriġinali (prinċipalment il-konverġenza) u Life+ u l-programmi tas-saħħa tal-annimali u l-pjanti fl-intestatura 2, kif ukoll ir-Riżerva ta' Għajnuna ta' Emerġenza (EAR) fl-intestatura 4.

3.2 L-Intestaturi tan-Nefqa tal-Qafas Finanzjarju

Minbarra l-aġenziji (deċentralizzati u eżekuttivi) u l-proposti dwar il-proġetti pilota u l-azzjonijiet ta' tħejjija, li huma ddettaljati fit-taqsima 3.3 aktar 'l isfel, l-aġġustamenti li ġejjin tal-qafas finanzjarju multiannwali huma inklużi fl-abbozz tal-baġit il-ġdid.

3.2.1 Intestatura 1a — Kompetittività għat-Tkabbir Ekonomiku u l-Impjiegi

Il-Kummissjoni tipproponi li żżid il-livell ta' approprjazzjonijiet għall-impenji għal numru ta' azzjonijiet (ara t-tabella), filwaqt li żżomm l-istess livell kif propost fl-abbozz tal-baġit oriġinali għall-biċċa l-kbira tal-oħrajn. Iż-żidiet jirriflettu l-prijoritajiet tal-Parlament Ewropew fir-rigward taż-Żgħażagħ, l-SMEs u r-riċerka.

Dan joħloq sitwazzjoni fejn il-livell ta' approprjazzjonijiet għall-impenji jaqbeż il-limitu massimu tal-qafas finanzjarju multiannwali, u għalhekk il-Kummissjoni tipproponi li timmobilizza l-Istrument tal-Flessibilità għal ammont ta' EUR 34 miljun għall-intestatura 1a.

Il-metodoloġija ġenerali tal-approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet tapplika għal din l-intestatura. Madankollu, meta żidiet ġew proposti mill-Parlament Ewropew fil-qari tiegħu sabiex jakkumpanjaw iż-żidiet fl-impenji, dawn ġew inklużi bħala tali fl-abbozz tal-baġit il-ġdid. Il-Kummissjoni tikkonferma wkoll ammont ta' EUR 50 miljun fi ħlasijiet għall-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (EGF), suġġett għat-tnaqqis globali deskritt fit-taqsima 3.1.

Miljuni ta' EUR

Linja baġitarja	Intestatura	Żidiet / tnaqqis ta' approprjazzjonijiet għall-impenji		
		L-Abbozz tal-Baġit oriġinali għall-2011	L-Abbozz tal-Baġit il-ġdid għall-2011	Differenza
02 02 01	Programm ta' qafas għall-Kompetittività u l-Innovazzjoni – Programm għall-Intraprenditorija u l-Innovazzjoni	138,0	148,0	+ 10,0
04 03 02	Spejjeż għal-laqgħat tal-konsultazzjoni preliminari mar-rappreżentanti tat-trade unions	0,45	0,5	+ 0,05
04 03 03 01	Ir-relazzjonijiet industrijali u d-djalogu soċjali	16,4	16,5	+ 0,1
04 03 03 02	Miżuri ta' tagħrif u taħriġ għall-organizzazzjonijiet tal-ħaddiema	16,7	17,0	+ 0,3
04 03 03 03	Tagħrif, konsultazzjoni u parteċipazzjoni tar-rappreżentanti tal-intrapriżi	7,3	7,5	+ 0,2
04 03 04	EURES (Servizzi Ewropej tal-Impjiegi)	19,5	20,5	+ 1,0
08 13 01	Kapaċitajiet — Riċerka għall-benefiċċju ta' intrapriżi ta' daqs żgħir jew medju (SMEs)	221,1	223,1	+ 2,0
09 02 01	Definizzjoni u implimentazzjoni tal-politka tal-UE fil-qasam tal-komunikazzjoni elettronika	2,4	4,0	+ 1,6
12 02 02	Il-programm Solvit u l-pjan ta' Azzjoni tas-Servizzi ta' Għajnuna dwar is-Suq Uniku	p.m.	1,3	+ 1,3
15 02 02	Erasmus Mundus	94,5	96,5	+ 2,0
15 02 22	Programm ta' tagħlim tul il-ħajja	1 009,7	1 027,7	+ 18,0
15 05 77	Nies	754,4	764,4	+ 10,0
24 02 01	Programmi operazzjonali fil-ġlieda kontra l-frodi	14,2	15,0	+ 0,8
32 04 06	Programm Qafas dwar il-Kompetittività u l-Innovazzjoni — Programm "Enerġija intelliġenti – Ewropa"	104,5	114,5	+ 10,0
32 06 01	Ir-Riċerka relatata mal-enerġija	157,7	167,7	+ 10,0
Total parzjali	**Żidiet**			**+ 67,4**
	Prince — Komunikazzjoni dwar l-unjoni ekonomika u monetarja, inkluż l-euro	6,5	5,5	- 1,0
02 04	Appoġġ għaċ-Ċentru għall-Koperazzjoni Industrijali UE-Ġappun u sħubija fi gruppi ta' studju internazzjonali	2,45	2,15	- 0,3
12 02 01	Implimentazzjoni u żvilupp tas-Suq Intern	8,8	8,4	- 0,4
26 02 01	Proċeduri għall-għoti u r-riklamar ta' kuntratti ta' forniment, xogħol u servizzij pubbliċi	15,2	14,4	- 0,8
Total parzjali	**Tnaqqis**			**- 2,5**
Total				**+ 64,9**

3.2.2 Intestatura 1b - Il-Koeżjoni għat-Tkabbir Ekonomiku u x-Xogħol

Il-livell tal-approprjazzjonijiet għall-impenji jibqa' mhux mibdul meta mqabbel mal-abbozz oriġinali tal-baġit, b'eċċezzjoni waħda: artikolu ġdid tal-baġit 13 03 31 "Assistenza teknika u disseminazzjoni tal-informazzjoni dwar l-istrateġija tal-UE għall-Baħar Baltiku u għarfien imtejjeb tal-istrateġija tal-makroreġjuni" li nħoloq għal ammont ta' EUR 2,5 miljun f'impenji (mingħajr ħlasijiet).

L-approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet ġew adattati b'tali mod li l-limitu ta' EUR 126,5 biljun għall-abbozz tal-baġit totali huwa rrispettat. Huwa partikolarment importanti għal din l-intestatura li d-dikjarazzjoni konġunta msemmija fit-taqsima 3.1 aktar 'il fuq tiġi kkonfermata, sabiex ħlasijiet addizzjonali jkunu jistgħu jitpoġġew għad-dispożizzjoni jekk meħtieġ.

3.2.3 *Intestatura 2 - Preżervazzjoni u Ġestjoni tar-Riżorsi Naturali*

Analiżi bir-reqqa tal-ħtiġijiet magħmula mill-Kummissjoni fl-abbozz tal-baġit oriġinali tagħha, u sussegwentement aġġornata permezz tal-ittra emendatorja 3/2011 hija l-punt tat-tluq għall-proposta l-ġdida. Il-proposta l-ġdida tintegra xi prijoritajiet tal-Parlament Ewropew bħaż-żidiet għal School Milk, Life+, l-Aġenzija tal-Kontroll tas-Sajd tal-Komunità u Animal Health, u parzjalment tinkludi l-pożizzjoni tal-Kunsill dwar il-Likwidazzjoni tal-kontijiet. It-tabella hawn taħt tiġbor dawn l-aġġustamenti.

Għall-approprjazzjonijiet mhux differenzjati, il-ħlasijiet huma stabbiliti fl-istess livell tal-impenji. Għal-linji tal-baġit l-oħra, hija segwita l-metodoloġija ġenerali dwar il-ħlasijiet (ara t-taqsima 3.1 aktar 'il fuq).

Miljuni ta' EUR

Linja baġitarja	Intestatura	Żidiet / tnaqqis ta' approprjazzjonijiet għall-impenji		
		L-Abbozz tal-Baġit oriġinali għall-2011	L-Abbozz tal-Baġit il-ġdid għall-2011	Differenza
05 02 12 08	Ħalib għall-iskejjel	80,0	90,0	+ 10,0
07 03 07	LIFE+ (Strument Finanzjarju għall-Ambjent — mill-2007 sal-2013)	298,3	305,0	+ 6,7
11 07 01	Appoġġ għall-ġestjoni tar-riżorsi tas-sajd (ġbir ta' dejta bażika)	46,0	48,0	+ 2,0
11 08 05 02	Aġenzija Komunitarja għall-Kontroll tas-Sajd (CFCA) – Kontribuzzjoni għat-Titolu 3	1,501	5,501	+ 4,0
17 04 01 01	Programmi għall-qerda u l-monitoraġġ tal-mard tal-annimali u l-monitoraġġ tal-kundizzjonijiet fiżiċi ta' annimali li jistgħu jkunu ta' riskju għas-saħħa pubblika marbut ma' fattur estern — Miżuri ġodda	260,0	270,0	+ 10,0
Total parzjali	**Żidiet**			**+ 32,7**
05 07 01 06	Likwidazzjoni tal-kontijiet tas-snin preċedenti fir-rigward tan-nefqa tal-ġestjoni maqsuma taħt it-Taqsima ta' Garanzija tal-EAGGF (miżuri preċedenti) u taħt l-EAGF	-72,0	-272,0	- 200,0
Total parzjali	**Tnaqqis**			**- 200,0**
Total				**- 167,3**

Dan l-abbozz tal-baġit jinkludi wkoll EUR 540 miljun ta' dħul assenjat għall-EAGF trasferit 'il quddiem mill-2010 għall-2011. Dan l-ammont huwa ogħla mill-ammont ta' EUR 210 miljun li kien previst fl-ittra ta' emenda 3/2011 għall-abbozz tal-baġit oriġinali tal-2011 billi użu mnaqqas ta' dħul assenjat iġġenerat fl-2010 fl-eżekuzzjoni tal-baġit 2010. Bħala konsegwenza, dan id-dħul assenjat addizzjonali trasferit 'il quddiem mill-2010 għall-2011 inaqqas il-ħtieġa għal approprjazzjonijiet fuq il-linji tal-baġit 05 02 08 03 (Fondi operazzjonaliuy għall-organizzazzjonijiet produtturi) u 05 03 01 (Skema Unika tal-Ħlasijiet – SPS) bi EUR 330 miljun. L-effett tal-approprjazzjoni mnaqqsa fuq dawn il-linji huwa li żdied il-marġini mhux allokat disponibbli fl-2011 tal-intestatura 2 bl-istess ammont.

3.2.4 *Intestatura 3a – Libertà, Sigurtà u Ġustizzja*

Il-proposta tal-Kummissjoni għadha fil-biċċa l-kbira mhux mibdula, bil-modifiki li ġejjin:

Miljuni ta' EUR

Linja baġitarja	Intestatura	Żidiet / tnaqqis ta' approprjazzjonijiet għall-impenji

		L-Abbozz tal-Baġit oriġinali għall-2011	L-Abbozz tal-Baġit il-ġdid għall-2011	Differenza
18 04 07	Ġlieda kontra l-vjolenza (Daphne)	17,7	20,0	+ 2,35
18 05 08	Prevenzjoni, thejjija u ġestjoni tal-konsegwenzi tat-terroriżmu	23,1	24,1	+ 1,0
18 07 03	Prevenzjoni u informazzjoni dwar id-droga	3,0	4,0	+ 1,0
Total parzjali	**Żidiet**			**+ 4,35**
18 01 04 14	Ġustizzja ċivili — Nefqa għall-ġestjoni amministrattiva	0,3	0,25	- 0,05
18 02 11 01	Aġenzija għat-tmexxija operattiva tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira fil-qasam tal-libertà, sigurtà u ġustizzja - Kontribuzzjoni għat-Titoli 1 u 2	10,3	5,15	- 5,15
18 03 05	Netwerk Ewropew tal-Migrazzjoni	8,0	7,5	-0,5
Total parzjali	**Tnaqqis**			**- 5,7**
Total				**- 1,35**

Ħlasijiet relatati mal-linji tal-baġit imsemmija aktar 'il fuq jibqgħu mhux mibdula bl-eċċezzjoni tal-partiti tal-baġit 18 01 04 14 u 18 02 11 01, li għalihom l-approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet huma mnaqqsa bl-ammont li jikkorrispondi mat-tnaqqis fl-impenji.

3.2.5 Intestatura 3b — Ċittadinanza

L-approprjazzjonijiet għall-impenji huma stabbiliti fil-livell propost fl-abbozz tal-baġit oriġinali, b'xi żidiet li jirriflettu l-prijoritajiet tal-Parlament Ewropew fir-rigward ta' Youth u l-komunikazzjoni:

Miljuni ta' EUR

Linja baġitarja	Intestatura	Żidiet / tnaqqis ta' approprjazzjonijiet għall-impenji		
		L-Abbozz tal-Baġit oriġinali għall-2011	L-Abbozz tal-Baġit il-ġdid għall-2011	Differenza
15 05 06	Avvenimenti annwali speċjali	p.m.	4,0	+ 4,0
15 05 55	Żgħażagħ fl-Azzjoni	126,1	129,1	+ 3,0
16 03 01	Uffiċċji li jagħtu informazzjoni	12,6	13,58	+ 0,98
Total parzjali	**Żidiet**			**+ 7,98**
Total				**+ 7,98**

L-approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet addizzjonali li jikkorrispondu ma' dan huma stabbiliti għal 50 % taż-żidiet fl-impenji, bl-eċċezzjoni tal-artikolu tal-baġit 15 05 06 li għalih il-ħlasijiet huma stabbiliti fl-istess livell bħall-impenji.

3.2.6 Intestatura 4 - L-UE bħala Attur Globali

Il-Kummissjoni qed tipproponi xi żidiet immirati li jirriflettu l-prijoritajiet tal-Awtorità tal-Baġit. L-aktar tibdil sinifikanti jirrigwarda l-Palestina li għaliha huwa propost ammont addizzjonali ta' EUR 100 miljun. Dawn l-aġġustamenti jwasslu għal sitwazzjoni fejn il-livell tal-approprjazzjonijiet għall-impenji jaqbeż il-limitu massimu tal-qafas finanzjarju multiannwali, u għalhekk il-Kummissjoni qed tipproponi li jiġi mmobilizzat l-Istrument tal-Flessibilità għal ammont ta' EUR 71 miljun għall-intestatura 4 sabiex jiġu koperti l-ħtiġijiet addizzjonali għall-Palestina.

Bla ħsara għall-applikazzjoni tal-metodoloġija ġenerali msemmija fit-taqsima 3.1 aktar 'il fuq, l-approprjazzjonijiet għall-impenji għall-Palestina huma wkoll miżjuda b'EUR 100 miljun filwaqt li għal-linji l-oħra li għalihom l-impenji huma miżjuda, il-ħlasijiet qed jinżammu fil-livell tal-abbozz tal-baġit oriġinali. Il-Kummissjoni qed tipproponi wkoll li jiġu limitati l-ħlasijiet għar-Riżerva għal Għajnuna ta' Emerġenza (EAR) għal EUR 100 miljun f'konformità mal-kompromess li kien qed jintlaħaq fil-Kumitat ta' Konċiljazzjoni.

Miljuni ta' EUR

Linja baġitarja	Intestatura	Żidiet / tnaqqis ta' approprjazzjonijiet għall-impenji		
		L-Abbozz tal-Baġit oriġinali għall-2011	L-Abbozz tal-Baġit il-ġdid għall-2011	Differenza
14 03 04	Governanza tajba fil-qasam fiskali	p.m.	1,0	+ 1,0
15 02 27 02	Fondazzjoni Ewropea għat-Taħriġ — Kontribuzzjoni għat-Titolu 3	5,5	6,0	+ 0,5
19 04 03	Osservazzjoni tal-Elezzjonijiet	34,1	38,0	+ 3,9
19 08 01 02	Għajnuna finanzjarja tal-Viċinat u Partenarjat Ewropew għall- Palestina, il-proċess ta' paċi u l-UNRWA	200,0	300,0	+ 100,0
19 08 01 03	Koperazzjoni finanzjarja tal-Viċinat u Partenarjat Ewropew mal-Ewropa tal-Lvant	555,4	556,4	+ 1,0
19 09 01	Kooperazzjoni ma' pajjiżi tal-Amerika Latina li qed jiżviluppaw	362,8	377,8	+ 14,5
19 10 01 01	Koperazzjoni ma’ pajjiżi li qed jiżviluppaw fl-Asja	528,8	543,8	+ 15,0
21 02 01	Sigurtà alimentari	241,8	243,8	+ 2,0
21 03 01	Atturi fl-iżvilupp mhux tal-Istat	192,7	193,7	+ 1,0
21 05 01 01	Saħħa	30,6	32,6	+ 2,0
22 02 07 03	Għajnuna finanzjarja biex jiġi stimulat l-iżvilupp ekonomiku tal-Komunità Torka f’Ċipru	25,0	28,0	+ 3,0
23 03 06	Interventi tal-protezzjoni ċivili f'pajjiżi terzi	4,0	9,0	+ 5,0
Total parzjali	**Żidiet**			**+ 148,9**
01 03 02	Għajnuna makroekonomika	114,9	104,9	- 10,0
19 11 03	L-Unjoni Ewropea fid-dinja	5,0	4,0	- 1,0
Total parzjali	**Tnaqqis**			**- 11,0**
Total				**+ 137,9**

3.2.7 Intestatura 5 - L-Amministrazzjoni

L-abbozz tal-baġit propost jeskludi l-approprjazzjonijiet relatati mal-aġġustament tal-pagi tal-2009 (1,85 %) għall-istituzzjonijiet kollha, sakemm tiġi adottata d-deċiżjoni l-ġdida tal-Kunsill wara s-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja fl-24 ta' Novembru 2010 favur il-Kummissjoni. Abbozz ta' baġit emendatorju se jiġi ppreżentat fl-2011. Sadittant, marġini suffiċjenti se jitħalla mhux użat taħt il-limitu massimu tal-intestatura 5. L-abbozz ta' kompromess fil-Konċiljazzjoni kien jinkludi dikjarazzjoni konġunta b'impenn miż-żewġ fergħat tal-awtorità tal-baġit għal adozzjoni rapida ta' baġit ta' emenda fil-każ li l-Qorti tiddeċiedi favur iż-żieda relevanti fil-pagi. Il-Kummissjoni tqis l-adozzjoni ta' din id-dikjarazzjoni bħala parti indispensabbli mill-ftehim finali dwar il-baġit tal-2011.

Minbarra dan, l-approprjazzjonijiet għall-pagi u l-pensjonijiet ġew reveduti 'l isfel għall-istituzzjonijiet kollha fir-rigward tal-aġġustament tal-paga tal-2010, u dan jirrifletti l-aktar stimi riċenti ta' massimu ta' 0,7 %.

Għall-Kummissjoni, l-abbozz ta' baġit il-ġdid huwa bbażat fuq il-pożizzjoni ta' wara l-ittra ta' emenda 1/2011 (Servizz Ewropew ta' Azzjoni Esterna), bl-eċċezzjoni tal-linji tal-baġit xx 01

02 11 02 (Konferenzi u Laqgħat) u xx 01 02 11 03 (Kumitati), fejn, fi spirtu ta' kompromess, l-approprjazzjonijiet huma stabbiliti fl-aktar livell baxx li jaqblu dwaru b'mod konġunt iż-żewġ fergħat tal-Awtorità tal-Baġit fil-qari rispettiv tagħhom.

Għall-istituzzjonijiet kollha minbarra l-Kummissjoni, wara li jitqiesu l-korrezzjonijiet li jirrigwardaw is-salarju, l-abbozz ta' baġit il-ġdid jirrifletti l-qari tal-Parlament Ewropew minbarra għall-Kunsill, fejn hija l-pożizzjoni tal-Kunsill stess li hija segwita wara l-ittra ta' emenda 1/2011 (Servizz Ewropew tal-Azzjoni Esterna).

Fir-rigward tal-istituzzjonijiet kollha minbarra l-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni, il-postijiet addizzjonali mqabbla mal-2010 huma dawn li ġejjin: il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (+29), il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew (+11), il-Kumitat tar-Reġjuni (+18), l-Ombudsman Ewropew (+1), u l-Kontrollur Ewropew tal-Protezzjoni tad-Dejta (+2).

3.3. Kwistjonijiet orizzontali

3.3.1 Aġenziji deċentralizzati

Il-kontribuzzjoni tal-UE (kemm f'approprjazzjonijiet għall-impenji kif ukoll f'approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet) u n-numru ta' postijiet għall-aġenziji deċentralizzati huma stabbiliti fil-livell propost mill-Kummissjoni fl-abbozz tal-baġit oriġinali, kif modifikat bl-ittra ta' emenda 2/2011, bl-eċċezzjonijiet li ġejjin:

- Għall-partita tal-baġit 15 02 27 02 il-Fondazzjoni Ewropea għat-Taħriġ – Kontribuzzjoni għat-Titolu 3 taħt l-intestatura 3, hija proposta żieda ta' EUR 0,5 miljun kemm fl-impenji kif ukoll fil-ħlasijiet.

- Għall-partita tal-baġit 11 08 05 02 l-Aġenzija tal-Komunità għall-Kontroll tas-Sajd – Kontribuzzjoni għat-Titolu 3 taħt l-intestatura 2 hija proposta żieda ta' EUR 4 miljun f'impenji.

Meta mqabbel mal-abbozz tal-baġit oriġinali u l-kif miftiehem b'mod konġunt miż-żewġ fergħat tal-awtorità tal-baġit fil-qari rispettiv tagħhom tal-abbozz tal-baġit oriġinali:

- Hemm post addizzjonali wieħed anqas għall-Eurojust.

- L-approprjazzjonijiet għall-Aġenzija għall-ġestjoni operattiva ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira fiż-żona tal-libertà, is-sigurtà u l-ġustizzja huma mnaqqsa bin-nofs.

3.3.2 Aġenziji eżekuttivi

Il-kontribuzzjoni tal-UE (kemm f'approprjazzjonijiet għall-impenji kif ukoll f'approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet) u n-numru ta' postijiet għall-aġenziji eżekuttivi huma stabbiliti fil-livell propost fl-abbozz tal-baġit ta' Ġunju.

3.3.3 Proġetti pilota u Azzjonijiet ta' tħejjija

Pakkett komprensiv ta' 46 proġett pilota u azzjoni preparatorja (PP/PA) għal ammont totali ta' EUR 72,7 miljun f'approprjazzjonijiet għall-impenji huwa propost fl-abbozz tal-baġit il-ġdid. Dan jinkludi l-PP/PA kollha proposti mill-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni.

Meta proġett pilota jew azzjoni preparatorja jidhru li huma koperti minn bażi legali eżistenti, il-Kummissjoni tista' timplimenta l-azzjoni kkonċernata taħt il-bażi legali relevanti u tipproponi t-trasferiment ta' approprjazzjonijiet għal-linja tal-baġit li tikkorrispondi magħhom matul is-sena.

L-approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet għall-proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji ġodda kollha huma stabbiliti fuq massimu ta' 50 % tal-impenji li jikkorrispondu magħhom; l-ammont inizjali propost jinżamm jekk ikun inqas minn 50 % tal-impenji. Għall-PP/PA li diġà jeżistu u li se jiġu estiżi għall-2011, il-livell tal-ħlasijiet huwa dak definit fl-abbozz tal-baġit oriġinali.

L-azzjoni preparatorja l-ġdida dwar "l-appoġġ tal-UE għall-medjazzjoni" qed tiġi mċaqalqa lejn il-partita tal-baġit 2 2 3 8 fit-Taqsima X – Servizz Ewropew tal-Azzjoni Esterna.

3.3.4 Rimarki dwar il-Baġit

Bl-eċċezzjoni tar-rimarki addizzjonali għal-linja XX 01 02 11, l-emendi testwali kollha introdotti mill-Parlament Ewropew jew il-Kunsill fil-qari rispettiv tagħhom huma maqbula, bil-ftehim li ma jistgħux jimmodifikaw jew jestendu l-ambitu ta' bażi legali eżistenti.

3.3.5 Linji baġitarji ġodda

In-nomenklatura tal-baġit kif proposta mill-Kummissjoni fl-abbozz tal-baġit oriġinali u t-tliet ittri ta' emenda tibqa' mhux mibdula. Minbarra dan, linji tal-baġit ġodda huma proposti sabiex jiġi akkomodat il-pakkett ta' proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji.

Minbarra dan, in-nomenklatura inizjali għas-CSFP hija emendata kif ġej:

– 19 03 01 01 – Missjoni ta' monitoraġġ fil-Ġeorġja

– 19 03 01 02 – EULEX Kosovo

– 19 03 01 03 – EUPOL Afganistan

– 19 03 01 04 – Miżuri u operazzjonijiet oħra ta' ġestjoni tal-kriżijiet.

3.3.6 Riżervi

B'konformità sħiħa mal-artikolu 43(1) tar-Regolament Finanzjarju, ir-riżervi huma b'mod partikolari stabbiliti fuq linji li għalihom għadha ma ġietx adottata l-bażi legali.

4. RIMARKI TAL-GĦELUQ

Billi tipproponi abbozz tal-baġit ġdid tal-2011, li jintegra l-elementi ta' kompromess stabbiliti mill-Kumitat ta' Konċiljazzjoni, il-Kummissjoni qed toħloq il-kundizzjonijiet għal adozzjoni rapida tal-baġit tal-2011, mingħajr rikors għal perjodu ieħor ta' konċiljazzjoni.

Adozzjoni u dħul fis-seħħ malajr tal-baġit tal-2011 huma essenzjali sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni xierqa tal-politiki u l-programmi tal-Unjoni Ewropea. Il-Kummissjoni se tagħmel l-aħjar tagħha sabiex tikseb din il-mira.

5. L-ABBOZZ TAL-BAĠIT TAL-2011 SKONT L-INTESTATURI TAL-QAFAS FINANZJARJU

5.1 L-abbozz tal-baġit tal-2011 skont l-intestaturi tal-qafas finanzjarju (aggregati)

Intestatura	Baġit 2010 [1]		Qafas finanzjarju 2011		L-abbozz tal-baġit il-ġdid 2011		Differenza 2011 / 2010		Differenza 2011 – 2010	
	(1)		(2)		(3)		(3 / 1)		(3 – 1)	
	EUR		EUR		EUR		%		EUR	
	AI	AH	AI	AH	AI	AH	AI	AH	AI	AH
1. TKABBIR SOSTENIBBLI [2]	**64 249 445 345**	**47 714 133 303**	**63 974 000 000**		**64 501 160 054**	**53 328 224 049**	**0,4 %**	**11,8 %**	**251 714 709**	**5 614 090 746**
Bl-esklużjoni tal-proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-irkupru ekonomiku							3,6 %	12,0 %		
Marġini					- 27 160 054					
— Kompetittività għat-tkabbir ekonomiku u l-ħolqien tal-impjiegi [2]	14 862 853 253	11 343 270 803	12 987 000 000		13 520 566 270	11 645 753 322	- 9,0 %	2,7 %	- 1 342 286 983	302 482 519
Bl-esklużjoni tal-proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-irkupru ekonomiku							5,0 %	3,0 %		
Marġini					- 33 566 270					
— Koeżjoni għat-tkabbir u l-impjiegi	49 386 592 092	36 370 862 500	50 987 000 000		50 980 593 784	41 682 470727	3,2 %	14,6 %	1 594 001 692	5 311 608 227
Marġini					6 406 216					
2. PREŻERVAZZJONI U ĠESTJONI TAR-RIŻORSI NATURALI	**59 498 833 302**	**58 135 640 809**	**60 338 000 000**		**58 659 248 389**	**56 409 294 283**	**- 1,4 %**	**- 3,0 %**	**- 839 584 913**	**- 1 726 346 526**
Li minnhom: Nefqa relatata mas-suq u ħlasijiet diretti	43 819 801 768	43 701 207 586	47 617 000 000		42 891 201 900	42 788 600 102	- 2,1 %	- 2,1 %	- 928 599 868	- 912 607 484
Marġini					1 678 751 611					
Li minnhom: Nefqa relatata mas-suq u ħlasijiet diretti [3]					1 575 388 100					
3. ĊITTADINANZA, LIBERTÀ, SIGURTÀ U ĠUSTIZZJA	**1 687 509 870**	**1 410 980 370**	**1 889 000 000**		**1 821 851 740**	**1 460 219 467**	**8,0 %**	**3,5 %**	**134 341 870**	**49 239 097**
Marġini					67 148 260					
Libertà. Sigurtà u Ġustizzja	1 006 487 370	738 570 370	1 206 000 000		1 138 954 740	814 250 467	13,2 %	10,2 %	132 467 370	75 680 097
Marġini					67 045 260					
— Ċittadinanza	681 022 500	672 410 000	683 000 000		682 897 000	645 969 000	0,3 %	- 3,9 %	1 874 500	- 26 441 000
Marġini					103 000					
4. L-UE BĦALA ATTUR GLOBALI [4]	**8 141 006 470**	**7 787 695 183**	**8 430 000 000**		**8 754 299 377**	**7 248 979 975**	**7,5 %**	**-6,9 %**	**613 292 907**	**- 538 715 208**
Marġini					- 70 439 377					

Intestatura	Bağit 2010 [1]		Qafas finanzjarju 2011		L-abbozz tal-bağit il-ġdid 2011		Differenza 2011 / 2010		Differenza 2011 – 2010	
	(1)		(2)		(3)		(3 / 1)		(3 – 1)	
	EUR		EUR		EUR		%		EUR	
	AI	AĦ	AI	AĦ	AI	AĦ	AI	AĦ	AI	AĦ
5. AMMINISTRAZZJONI [5]	**7 907 973 861**	**7 907 468 861**	**8 334 000 000**		**8 081 710 995**	**8 080 415 995**	**2,2 %**	**2,2 %**	**173 737 134**	**172 947 134**
Marġini					334 289 005					
Total	**141 484 768 848**	**122 955 918 526**	**142 965 000 000**	**134 280 000 000**	**141 818 270 555**	**126 527 133 769**	**0,2 %**	**2,9 %**	**333 501 707**	**3 571 215 243**
Bl-esklużjoni tal-proġetti tal-enerġija biex jghinu l-irkupru ekonomiku							*1,7 %*	*2,9 %*		
Marġini [6, 7]					1 982 589 445	7 934 866 231				
Approprjazzjonijiet bħala % tad-DNG	**1,17 %**	**1,02 %**	**1,14 %**	**1,07 %**	**1,13 %**	**1,01 %**				

(1) Il-Bağit 2010 jinkludi l-abbozzi ta' emendi għall-bağit 1 sa 7.

(2) Il-marġini għal intestatura 1a ma jikkunsidrax l-approprjazzjonijiet relatati mal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (EUR 500 miljun).

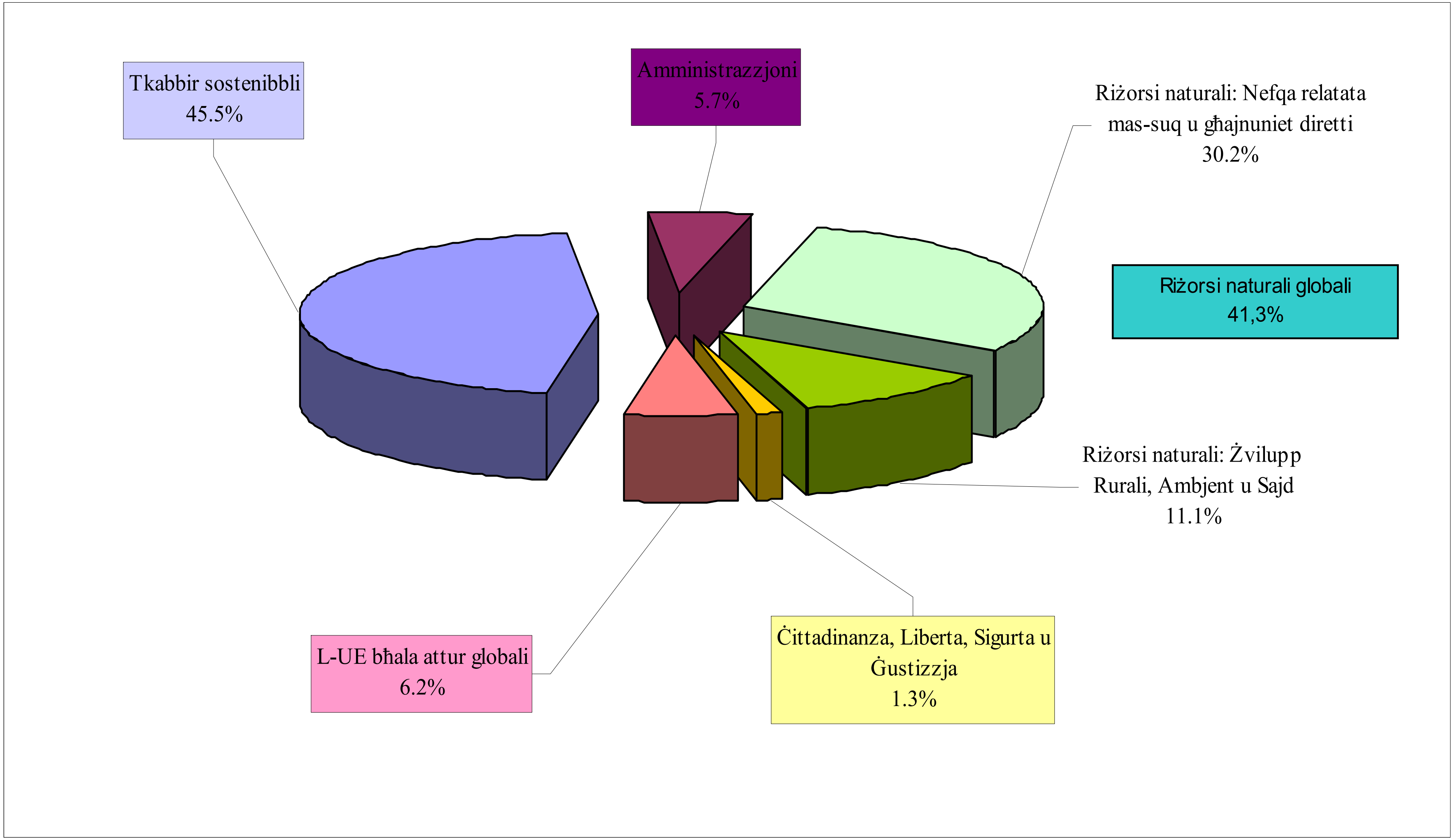
(3) Wara t-trasferiment mill-modulazzjoni għall-Iżvilupp Rurali u mill-qoton għall-inbid għar-ristrutturar fir-reġjuni rispettivi (EUR 3 150,4 miljun).

(4) Il-marġini għall-intestatura 4 ma jinkludix l-approprjazzjonijiet relatati mar-Riżerva għal Għajnuna ta' Emerġenza (EUR 253.9 miljun).

(5) Għall-kalkolu tal-marġini taħt il-limitu massimu ta' l-intestatura 5, ittieħed kont tan-nota (1) ta' qiegħ il-paġna fil-qafas finanzjarju 2007-2013 għal somma ta' EUR 82 miljun mill-kontribuzzjonijiet tal-persunal għall-iskema tal-pensjoni.

(6) Il-marġini globali għall-impenji ma jinkludix l-approprjazzjonijiet relatati mal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (EUR 500 miljun), ir-Riżerva għall-Għajnuna ta' Emerġenza (EUR 253,9 miljun) u għall-kontribuzzjonijiet tal-persunal għall-iskema tal-pensjonijiet (EUR 82 miljun).

(7) Il-marġini globali għall-ħlasijiet ma jiħux f'kunsiderazzjoni l-approprjazzjonijiet marbuta mar-Riżerva ta' Għajnuna ta' Emerġenza (EUR 100 miljun) u l-kontribuzzjonijiet tal-persunal għall-iskema tal-pensjonijiet (EUR 82 miljun).


Tkabbir sostenibbli
45.5%
Amministrazzjoni
5.7%
Riżorsi naturali: Nefqa relatata mas-suq u għajnuniet diretti
30.2%
Riżorsi naturali globali
41,3%
Riżorsi naturali: Żvilupp Rurali, Ambjent u Sajd
11.1%
L-UE bħala attur globali
6.2%
Ċittadinanza, Liberta, Sigurta u Ġustizzja
1.3%

5.2 L-abbozz tal-baġit tal-2011 skont l-intestaturi tal-qafas finanzarju (fid-dettall)

Intestatura	Baġit 2010 (1)		Qafas finanzjarju 2011		L-abbozz tal-baġit il-ġdid 2011		Differenza 2011 / 2010		Differenza 2011 – 2010	
	(1)		(2)		(3)		(3 / 1)		(3 – 1)	
	EUR		EUR		EUR		%		EUR	
	AI	AĦ	AI	AĦ	AI	AĦ	AI	AĦ	AI	AĦ
1. TKABBIR SOSTENIBBLI [2]	**64 249 445 345**	**47 714 133 303**	**63 974 000 000**		**64 501 160 054**	**53 328 224 049**	**0,4 %**	**11,8 %**	**251 714 709**	**5 614 090 746**
						3,6 %	12,0 %			
Marġini					- 27 160 054					
1a. Kompetittività għat-tkabbir ekonomiku u l-ħolqien tal-impjiegi [2]	**14 862 853 253**	**11 343 270 803**	**12 987 000 000**		**13 520 566 270**	**11 645 753 322**	**- 9,0 %**	**2,7 %**	**- 1 342 286 983**	**302 482 519**
						5,0 %	3,0 %			
Marġini					- 33 566 270					
— Is-Seba' Programm ta' Qafas dwar ir-Riċerka (inkluż it-tlestija tas-Sitt Programm ta' Qafas dwar ir-Riċerka)	7 542 425 000	6 373 875 000			8 608 667 000	6 750 440 569	14,1 %	5,9 %	785 813 103	148 468 370
— Iż-żarmar	26 900 000	33 000 000			26 270 000	28 614 186	- 2,3 %	- 13,3 %	- 630 000	- 4 385 814
— Ten	1 083 900 000	931 794 000			1 266 150 000	892 732 422	16,8 %	- 4,2 %	182 250 000	- 39 061 578
— Proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-irkupru ekonomiku	1 980 000 000	1 027 482 000			p.m.	1 025 119 057	- 100,0 %	- 0,2 %	- 1980 000 000	- 2 362 943
— EGNOS u Galileo.	894 400 000	453 500 000			195 941 800	528 593 415	- 78,1 %	16,6 %	- 698 458 200	75 093 415
— Marco Polo	63 940 000	36 675 000			65 865 000	30 279 186	3,0 %	- 17,4 %	1 925 000	- 6 395 814
— Tagħlim tul il-Ħajja u Erasmus Mundus	1 107 288 500	1 075 812 000			1 155 635 000	1 047 052 852	4,4 %	- 2,7 %	48 346 500	- 28 759 148
— Programm ta' qafas għall-Kompetittivita u l-innovazzjoni (PKI)	525 708 000	359 685 500			568 644 000	306 016 030	8,2 %	- 14,9 %	42 936 0000	- 53 669 470
— Aġenda tal-politika soċjali	214 550 000	180 510 000			192 990 000	172 108 422	- 10,0 %	- 4,7 %	- 21 560 000	- 8 401 578
— Customs 2013 u Fiscalis 2013	75 450 000	47 432 000			81 932 000	56 261 999	8,6 %	18,6 %	6 482 000	8 829 999
— Żarmar ta' istallazzjonijiet nukleari	255 000 000	220 000 000			258 000 000	190 761 242	1,2 %	- 13,3 %	3 000 000	- 29 238 758
— Il-Fond Ewropew għall-Aġġustament għall-Globalizzazzjoni	500 000 000				500 000 000	47 690 310				47 690 310
— Azzjonijiet u programmi oħra	342 210 000	356 107 500			361 253 000	330 865 162	5,6 %	- 7,1 %	19 043 000	- 25 242 338
— Aġenziji deċentralizzati	251 081 753	247 397 803			239 218 470	239 218 470	- 4,7 %	- 3,3 %	- 11 863 283	- 8 179 333
1b. Koeżjoni għat-tkabbir u l-impjiegi	**49 386 592 092**	**36 370 862 500**	**50 987 000 000**		**50 980 593 784**	**41 682 470727**	**3,2 %**	**14,6 %**	**1 594 001 692**	**5 311 608 227**
Marġini					6 406 216					
— Fondi Strutturali	39 191 847 212	29 508 912 500			39 891 497 591	34 036 009 919	1,8 %	15,3 %	699 650 379	4 527 097 419
— Objettiv tal-konverġenza	30 255 996 999	22 506 777 500			31 406 373 076	25 831 400 000	3,8 %	14,8 %	1 150 376 077	3 324 622 500
— Objettiv tal-kompetittività reġjonali u l-ħolqien tal-impjiegi	7 604 832 146	6 095 900 000			7 084 823 108	7 162 150 656	- 6,8 %	17,5 %	- 520 009 038	1 066 250 656
— Objettiv tal-koperazzjoni territorjali Ewropea	1 242 911 613	818 200 000			1 312 201 407	969 559 263	5,6 %	18,5 %	69 289 794	151 359 263
— Għajnuna teknika	88 106 454	88 035 000			88 100 000	72 900 000	0,0 %	-17,2 %	- 6 454	- 15 135 000

Intestatura	Baġit 2010 [1]		Qafas finanzjarju 2011		L-abbozz tal-baġit il-ġdid 2011		Differenza 2011 / 2010		Differenza 2011 – 2010	
	(1)		(2)		(3)		(3 / 1)		(3 – 1)	
	EUR		EUR		EUR		%		EUR	
	AI	AĦ	AI	AĦ	AI	AĦ	AI	AĦ	AI	AĦ
— Azzjonijiet u programmi oħra	4 500 000	7 000 000			10 500 000	12 046 740	133,3 %	72,1 %	6 000 000	5 046 740
— Fond ta' Koeżjoni	10 190 244 880	6 854 950 000			11 078 596 193	7 634 414 068	8,7 %	11,4 %	888 351 313	779 464 068
2. PREŻERVAZZJONI U ĠESTJONI TAR-RIŻORSI NATURALI	**59 498 833 302**	**58 135 640 809**	**60 338 000 000**		**58 659 248 389**	**56 409 294 283**	**- 1,4 %**	**- 3,0 %**	**- 839 584 913**	**- 1 726 346 526**
Li minnhom: Nefqa relatata mas-suq u ħlasijiet diretti	**43 819 801 768**	**43 701 207 586**	**47 617 000 000**		**42 891 201 900**	**42 788 600 102**	**- 2,1 %**	**- 2,1 %**	**- 928 599 868**	**- 912 607 484**
Marġini					1 678 751 611					
Li minnhom: Nefqa relatata mas-suq u ħlasijiet diretti [3]					1 575 388 100					
— Nefqa relatata mas-suq u għajnuniet diretti	43 819 801 768	43 701 207 586	47 617 000 000		42 891 201 900	42 788 600 102	- 2,1 %	- 2,1 %	- 928 599 868	- 912 607 484
— Swieq agrikoli	43 417 420 000	43 416 522 586			42 508 305 132	42 509 087 268	- 2,1 %	- 2,1 %	- 909 114 868	- 907 435 318
— Suq tas-sajd	30 396 768	31 000 000			29 996 768	25 827 833	- 1,6 %	- 16,7 %	- 500 000	- 5 172 167
— Saħħa tal-annimali u tal-pjanti	371 885 000	253 685 000			352 900 000	253 685 000	- 5,1 %		- 18 985 000	
— L-iżvilupp rurali	14 363 564 633	13 399 280 000			14 436 116 552	12 589 630 653	0,5 %	- 6,0 %	72 551 919	- 809 649 347
— Il-Fond Ewropew tas-Sajd	644 028 678	481 080 000			658 285 042	459 151 151	2,2 %	- 4,6 %	14 256 364	- 21 928 849
— It-tmexxija tas-sajd u l-ftehimiet internazzjonali	277 530 000	252 460 000			263 175 000	235 399 299	- 5,2 %	- 6,8 %	- 14 355 000	- 17 060 701
— Life+	306 855 000	215 820 000			340 200 000	262 225 000	10,9 %	21,5 %	33 345 000	46 405 000
— Azzjonijiet u programmi oħra	44 100 000	42 680 000			22 500 000	30 518 184	- 49,0 %	- 28,5 %	- 21 600 000	- 12 161 816
— Aġenziji deċentralizzati	42 953 223	43 113 223			47 769 985	43 769 895	11,2 %	1,5 %	4 816 672	656 672
3. ĊITTADINANZA, LIBERTÀ, SIGURTÀ U ĠUSTIZZJA	**1 687 509 870**	**1 410 980 370**	**1 889 000 000**		**1 821 851 740**	**1 460 219 467**	**8,0 %**	**3,5 %**	**134 341 870**	**49 239 097**
Marġini					67 148 260					
3a. Libertà, sigurtà u ġustizzja	**1 006 487 370**	**738 570 370**	**1 206 000 000**		**1 138 954 740**	**814 250 467**	**13,2 %**	**10,2 %**	**132 467 370**	**75 680 097**
Marġini					67 045 260					
— Solidarjetà u ġestjoni tal-flussi migratorji	517 150 000	349 290 000			612 090 000	411 294 712	18,4 %	17,8 %	94 940 000	62 004 712
— Is-sigurtà u s-salvagwardja tal-libertajiet	106 900 000	73 729 000			134 000 000	59 559 082	25,4 %	- 19,2 %	27 100 000	- 14 169 918
— Drittijiet fundamentali u ġustizzja	77 500 000	58 690 000			81 300 000	58 118 236	4,9 %	- 1,0 %	3 800 000	- 571 764
— Azzjonijiet u programmi oħra	65 100 000	43 024 000			63 700 000	48 738 698	- 2,2 %	13,3 %	- 1 400 000	5 714 698
— Aġenziji deċentralizzati	239 837 370	213 837 370			247 864 740	236 539 740	3,3 %	10,6 %	8 027 370	22 702 370
3b. Ċittadinanza	**681 022 500**	**672 410 000**	**683 000 000**		**682 897 000**	**645 969 000**	**0,3 %**	**- 3,9 %**	**1 874 500**	**- 26 441 000**
Marġini					103 000					
— Programm tas-saħħa pubblika u l-ħarsien tal-konsumatur	73 290 000	63 300 000			75 350 000	73 850 000	2,8 %	16,7 %	2 060 000	10 550 000
— Kultura 2007 - 2013	54 165 000	44 529 000			57 572 000	49 550 000	6,3 %	11,3 %	3 047 000	5 021 000
— Żgħażagħ fl-azzjoni	124 886 000	122 380 000			129 888 000	119 780 000	4,0 %	- 2,1 %	5 002 000	- 2 600 000

Intestatura	Baġit 2010 [1]		Qafas finanzjarju 2011		L-abbozz tal-baġit il-ġdid 2011		Differenza 2011 / 2010		Differenza 2011 – 2010	
	(1)		(2)		(3)		(3 / 1)		(3 – 1)	
	EUR		EUR		EUR		%		EUR	
	AI	AĦ	AI	AĦ	AI	AĦ	AI	AĦ	AI	AĦ
— Media 2007	102 078 500	93 500 000			110 035 000	101 210 000	7,8 %	8,2 %	7 956 500	7 710 000
— L-Ewropa għaċ-Ċittadini	32 505 000	23 365 000			28 530 000	21 700 000	- 12,2 %	- 7,1 %	- 3 956500	- 1 665 000
— Strument Finanzjarju tal-Protezzjoni Ċivili	18 450 000	12 450 000			18 350 000	18 350 000	- 0,5 %	47,4 %	- 100 000	5 900 000
— Azzjonijiet ta' komunikazzjoni	95 280 000	86 540 000			94 665 000	86 890 000	- 0,6 %	0,4 %	- 615 000	350 000
— Il-Fond Ewropew tas-Solidarjetà	13 022 500	13 022 500			p.m.	p.m.	- 100,0 %	- 100,0 %	- 13 022 500	- 13 022 500
— Azzjonijiet u programmi oħra	42 049 500	96 766 500			43 404 000	49 334 000	3,2 %	- 49,0 %	1 354 500	- 47 432 500
— Aġenziji deċentralizzati	125 296 000	116 557 000			125 103 000	125 305 000	- 0,2 %	7,5 %	- 193 000	8 748 000
4. L-UE BĦALA ATTUR GLOBALI [4]	**8 141 006 470**	**7 787 695 183**	**8 430 000 000**		**8 754 299 377**	**7 248 979 975**	**7,5 %**	**-6,9 %**	**613 292 907**	**- 538 715 208**
Marġini					- 70 439 377					
— Strument għall-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni (IPA)	1 587 100 000	1 782 174 400			1 796 793 000	1 446 154 752	13,2 %	- 18,9 %	209 693 000	- 336 019 648
— Strument għall-Viċinat u l-Partenarjat Ewropew (SVPE)	1 672 867 627	1 359 833 000			1 827 993 000	1 364 206 587	9,3 %	0,3 %	155 125 373	4 373 587
— Strument ta' Koperazzjoni għall-Iżvilupp (DCI)	2 467 932 439	2 061 364 301			2 646 693 240	2 163 900 989	7,2 %	5,0 %	178 760 801	102 536 688
— Strumenti tal-Pajjiżi Industrijalizzati	23 740 000	17 063 000			25 121 000	19 176 124	5,8 %	12,4 %	1 381 000	2 113 124
— Strument tal-Pajjiżi Industrijalizzati (ICI+)	34 500 000	9 500 000			45 000 000	6 733 872	30,4 %	- 29,1 %	10 500 000	- 2 766 128
— Demokrazija u Drittijiet tal-Bniedem	164 198 2000	157 974 000			166 983 000	142 298 257	1,7 %	- 9,9 %	2 784 800	- 15 675 743
— Strument għal Koperazzjoni dwar is-Sikurezza Nukleari	70 452 882	61 800 000			75 813 000	68 034 735	7,6 %	10,1 %	5 360 118	6 234 735
— Strument għall-Istabbilta	219 559 000	191 405 160			290 188 000	197 904 674	32,2 %	3,4 %	70 629 000	6 499 514
— Għajnuna Umanitarja	800 518 000	800 518 000			824 693 000	787 031 526	3,0 %	- 1,7 %	24 175 000	- 13 486 474
— Għajnuna Makrofinanzjarja	98 985 000	90 000 000			104 868 567	88 703 977	5,9 %	- 1,4 %	5 883 567	- 1 296 023
— Politika Estera u tas-Sigurtà Komuni (PESK)	281 541 000	225 650 000			327 374 000	272 857 558	16,3 %	20,9 %	45 833 000	47 207 558
— Garanziji tal-KE fuq self	93 810 000	93 810 000			138 880 000	138 880 000	48,0 %	48,0 %	45 070 000	45 070 000
— Riżerva għal għajnuna ta' emerġenza	248 882 000	248 882 000			253 860 000	100 000 000	2,0 %	- 59,8 %	4 978 000	- 148 882 000
— Azzjonijiet u programmi oħra	358 638 322	669 439 322			209 689 570	433 246 924	- 41,5 %	- 35,3 %	- 148 948 752	- 236 192 398
— Aġenziji deċentralizzati	18 282 000	18 282 000			20 350 000	19 850 000	11,3 %	8,6 %	2 068 000	1 568 000
5. AMMINISTRAZZJONI [5]	**7 907 973 861**	**7 907 468 861**	**8 334 000 000**		**8 081 710 995**	**8 080 415 995**	**2,2 %**	**2,2 %**	**173 737 134**	**172 947 134**
Marġini					334 289 005					
I — Il-Parlament Ewropew	1 616 760 399	1 616 760 399			1 674 797 277	1 674 797 277	3,6 %	3,6 %	58 036 878	58 036 878
II — Il-Kunsill Ewropew u l-Kunsill	633 552 000	633 552 000			557 678 000	557 678 000	- 12,0 %	- 12,0 %	- 75 874 000	- 75 874 000
III — Il-Kummissjoni:	4 961 144 406	4 960 639 406			4 680 863 786	4 679 668 786	2,2 %	2,1 %	- 280 280 620	- 280 970 620
— Il-Kummissjoni	*3 614 143 362*	*3 613 638 362*			*3 280 456 795*	*3 279 261 795*	*- 9,2 %*	*- 9,3 %*	*- 333 686 567*	*- 334 376 567*
— Pensjonijiet (l-istituzzjonijiet kollha)	*1 192 789 000*	*1 192 789 000*			*1 233 944 000*	*1 233 944 000*	*3,5 %*	*3,5 %*	*41 155 000*	*41 155 000*

Intestatura	Baġit 2010 [1]		Qafas finanzjarju 2011		L-abbozz tal-baġit il-ġdid 2011		Differenza 2011 / 2010		Differenza 2011 – 2010	
	(1)		(2)		(3)		(3 / 1)		(3 – 1)	
	EUR		EUR		EUR		%		EUR	
	AI	**AĦ**	**AI**	**AĦ**	**AI**	**AĦ**	**AI**	**AĦ**	**AI**	**AĦ**
— Skejjel Ewropej	*154 212 044*	*154 212 044*			*166 462 991*	*166 462 991*	*7,9 %*	*7,9 %*	*12 250 947*	*12 250 947*
IV — Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea	329 300 000	329 300 000			337 506 600	337 506 600	2,5 %	2,5 %	8 206 600	8 206 600
V — Il-Qorti tal-Awdituri	147 945 731	147 945 731			142 641 336	142 641 336	- 3,6 %	- 3,6 %	- 5 304 395	- 5 304 395
VI — Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew	123 173 749	123 173 749			127 598 437	127 598 437	3,6 %	3,6 %	4 424 688	4 424 688
VII — Il-Kumitat tar-Reġjuni	79 660 950	79 660 950			83 393 584	83 393 584	4,7 %	4,7 %	3 732 634	3 732 634
VIII — L-Ombudsman Ewropew	9 332 275	9 332 275			9 313 304	9 313 304	- 0,2 %	- 0,2 %	- 18 971	- 18 971
IX — Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Dejta	7 104 351	7 104 351			7 506 630	7 506 630	5,7 %	5,7 %	402 279	402 279
X — Is-Servizz Ewropew tal- Azzjoni Esterna					460 412 041	460 312 041	100,0 %	100,0 %	460 412 041	460 312 041
Total	**141 484 768 848**	**122 955 918 526**	**142 965 000 000**	**134 280 000 000**	**141 818 270 555**	**126 527 133 769**	**0,2 %**	**2,9 %**	**333 501 707**	**3 571 215 243**
Bl-esklużjoni tal-proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-irkupru ekonomiku							*1,7 %*	*2,9 %*		
Marġini [6, 7]					1 982 589 445	7 934 866 231				
Approprjazzjonijiet bħala % tad-DNG	**1,17 %**	**1,02 %**	**1,14 %**	**1,07 %**	**1,13 %**	**1,01 %**				

(1) Il-Baġit 2010 jinkludi l-abbozzi ta' emendi għall-baġit 1 sa 7.

(2) Il-marġini għal intestatura 1a ma jikkunsidrax l-approprjazzjonijiet relatati mal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (EUR 500 miljun).

(3) Wara t-trasferiment mill-modulazzjoni għall-Iżvilupp Rurali u mill-qoton għall-inbid għar-ristrutturar fir-reġjuni rispettivi (EUR 3 150,4 miljun).

(4) Il-marġini għall-intestatura 4 ma jinkludix l-approprjazzjonijiet relatati mar-Riżerva għal Għajnuna ta' Emerġenza (EUR 253.9 miljun).

(5) Għall-kalkolu tal-marġini taħt il-limitu massimu ta' l-intestatura 5, ittieħed kont tan-nota (1) ta' qiegħ il-paġna fil-qafas finanzjarju 2007-2013 għal somma ta' EUR 82 miljun mill-kontribuzzjonijiet tal-persunal għall-iskema tal-pensjoni.

(6) Il-marġini globali għall-impenji ma jinkludix l-approprjazzjonijiet relatati mal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (EUR 500 miljun), ir-Riżerva għall-Għajnuna ta' Emerġenza (EUR 253,9 miljun) u għall-kontribuzzjonijiet tal-persunal għall-iskema tal-pensjonijiet (EUR 82 miljun).

(7) Il-marġini globali għall-ħlasijiet ma jiħux f'kunsiderazzjoni l-approprjazzjonijiet marbuta mar-Riżerva ta' Għajnuna ta' Emerġenza (EUR 100 miljun) u l-kontribuzzjonijiet tal-persunal għall-iskema tal-pensjonijiet (EUR 82 miljun).